

2006

FÊTE DE L'AUTOMNE en Morvan

7 et 8 octobre 2006

Espace Saint-Brisson (58) - Gratuit
Samedi : 12h - 18h - Dimanche : 10h - 18h

Des artisans, des producteurs, des animations pour toute la famille : gastronomie, nature, culture, bref ! 2 jours aux couleurs de l'automne .



Ouvert à tous, et particulièrement aux amoureux de la nature et du jardin. Jardiniers amateurs, venez présenter vos légumes, fruits...

- **Exposition des pommes, poires, du Morvan :** identification des fruits avec les Croqueurs de pommes
- **Exposition des champignons du Morvan** avec la Société d'histoire naturelle d'Autun (SHNA), sorties sur le terrain et identification
- **Marché fermier « Saveurs d'automne » :** marché des producteurs fermiers de la marque Parc : samedi 7 (12h à 18h) et dimanche 8 (10h-18h)
- **Saveurs du Morvan :** menus proposés par « Séjours de Charme », hôteliers et restaurateurs de Bourgogne- Morvan
- **Contes du Morvan :** Mémoires vives

Partenaires :
 Société d'histoire naturelle d'Autun, Les Croqueurs de Pommes, Séjours de Charme (les hôteliers et restaurateurs du Morvan), Office du Tourisme du Parc naturel régional du Morvan, Vents du Morvan, etc.

contacts

Parc naturel régional du Morvan

Office de tourisme de la Maison du Parc : 03 86 78 79 57
 ou Camille Lestang : 03 86 78 79 42



**LES CROQUEURS
de pommes**



et consultez les sites
www.parcumorvan.org et
www.patrimoinedumorvan.org

vents du morvan

vents du morvan magazine n°23

vents du morvan

l'air du Pays

Automne 2006

9€



**Nos
champignons**

N°23 Automne 2006 Prix : 9 €
 Conçu, réalisé et imprimé en Morvan

**Louis Charlot,
peintre du Morvan**

**Les usines Morvan
à Château-Chinon**

**Evelyne Encelot,
poète**

**Chroniques : livres,
internet, infos...**



Vents du Morvan

L'air du Pays N° 23

Automne 2006

Vents du Morvan

Maison du Parc-58230 Saint-Brissou
Courriel: ventsdumorvan@free.fr – Tél: 03 86 78 71 55
Permanence le mercredi de 9h à 13h – 14h à 18h
www.ventsdu-morvan.org

Édité par:

le Groupement de Liaison des Associations Culturelles et Économiques du Morvan (G.L.A.C.E.M.)

Directeur de publication:

Claude de RINQUESEN

Rédacteur en chef:

Pierre LEGER
14, rue Jacob 71240 Varennes-le-Grand
Tél: 03 85 44 20 68 (en soirée uniquement)
courriel: pplc.leger@wanadoo.fr

Coordinatrice:

Céline GIROD

Comité de rédaction:

Alexandre BALLY, Vincent BELIN, Jacquié BERNARD,
Serge BERNARD, Laurent BOYER, Evelynne BRETIN,
Gérard CHAVENTON, Jean-Charles COUGNY,
Henri GAUTHERIN, Marie GIL, Michel HORTIGUE,
Bernard LEGER, Claude LEMMEL, Jérôme LEQUIMÉ,
Yvon LETRANGE, Marcel MOUTET, Bernard PERIE,
Noëlle RENAULT, Jean-Claude ROUARD, Daniel SIRUGUE,
Jean-Claude TRINQUET.

Crédits photos:

Association pour la sauvegarde et la restauration de la chapelle de Savault, Olivier BARDET, Serge BERNARD, Isabelle CIVETTE, Jean-Charles COUGNY, JP DECHAUME, Famille Louis GALLOIS, Yvon LETRANGE, Alain MILLOT, Marcel MOUTET, Claude PEQUINOT, Valérie POMPON, PNRM, Noëlle RENAULT, Insa SCHULTENKOTTER, Daniel SIRUGUE, Sonia STANGE, Olivier THIEBAUT.

Photo de couverture:

Les rochers de la Motte à Uchon par Louis Charlot (1910, huile sur carton 53x45, collection particulière).

Illustrations :

Marcel MOUTET, Jean PERRIN (Homimages)

Remerciements:

Claude BER, Jean-Louis CHARLOT,
Le Conseil général de Saône-et-Loire,
la famille GALLOIS, Madame GUENARD, Céline LEBOURG,
La Mairie d'Autun, Régis MAURISSO, Alain MILLOT,
Claude PEQUINOT, Elie ROUSSEAU,
nos partenaires associatifs, Olivier THIEBAUT.

Abonnements:

Vents du Morvan – Maison du Parc – 58230 St.Brisson
Tél. : 03 86 78 71 55 courriel: ventsdumorvan@free.fr
www.ventsdu-morvan.org

CONCEPTION, RÉALISATION ET IMPRESSION:

Christian BERNADAT Imprimeur
BP3 - 58170 LUZY
Tél : 03 86 30 05 45 - Fax : 03 86 30 08 54
courriel : chantal.cbi@wanadoo.fr

La rédaction décline toute responsabilité concernant les documents, textes et photos non commandés. Les articles sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs et seuls ceux signés par le directeur de publication et le rédacteur en chef engagent le GLACEM.

La reproduction, même partielle, d'articles et d'illustrations parus dans Vents du Morvan Magazine est interdite sauf accord préalable de la rédaction.

Prix: 9 Euros
Dépôt légal: à la parution – ISSN 1292-6396

Editorial

P. LEGERPage 1

Environnement

Les champignons

H. GAUTHERINPage 2

Gastronomie

B. PERIEPage 6

Histoire

Les Thermes de Saint-

Honoré-les-Bains

M. MOUTETPage 8

Association

La chapelle de Savault : ses

origines

.....Page 14

Diaspora morvandelle

Des nouvelles du cousin

morvandiau

N. RENAULTPage 18

Economie

Les usines Morvan

JC. TRINQUET et Mme GALLOIS

et ses enfantsPage 21

Portrait

Louis Charlot

JL. CHARLOTPage 26

Littérature

Evelynne Encelot

C. BERPage 36

Parc du Morvan

Natura 2000

I. CIVETTEPage 40

Morvan Net

.....Page 42

Insolite

Maléfice au château de

Brandon

J. BERNARD & C. PEQUINOTPage 44

Langue

.....Page 48

Chroniques judiciaires

J. BERNARDPage 50

Souvenirs

Lulu, titi de Ménilmontant

E. ROUSSEAUPage 54

Art

Madame Guénard, sculpteur

S. BERNARDPage 58

Images du Morvan

L'homme le plus fort du

Morvan

JC. COUGNYPage 60

Au fil des mois

Chroniques de ma terre trouvée

V. PASCUALPage 64

Hommages

.....Page 68

Morvan Livres

.....Page 69

Courrier des

lecteurs

.....Page 72

Morvan Bref

.....Page 74

Résultats du Concours Arbres Remarquables / Parc naturel régional du Morvan

Le jeu concours d'inventaire des arbres remarquables, organisé dans le cadre de la Charte Forestière du Morvan, a permis de recenser 144 arbres, représentant trente espèces différentes grâce à la participation de 72 personnes.

Nous vous présentons ici les dix-huit premiers arbres remarquables du jeu-concours, mais vous pouvez retrouver tous ces arbres sur le site internet <http://www.patrimoinedumorvan.org>

Nous restons ouverts à toute information sur les arbres remarquables qui viendrait enrichir la connaissance du territoire. Afin de valoriser cette connaissance, une exposition photographique itinérante est en cours de réalisation, ainsi qu'une édition sous la forme d'un cahier scientifique pour valoriser cette connaissance.

6^e : Châtaignier (hauteur : 30 m. – circonférence : 6,30 m.)

St-Léger-sous-Beuvray (71)

A la croisée des chemins avec mur en pierre sèche d'une hauteur d'un mètre, ce mastodonte repousse difficilement les sapins qui tentent de l'étouffer. Difficile à prendre en photo, ce châtaignier impressionnant est cerné par les résineux.

Photo Olivier Thiébaut / Obs. Bernard Gauthy

5^e : Chêne pédonculé (hauteur : 18 m. – circonférence : 6,30 m.)

Brassy (58)

Cet arbre est magnifique de part sa prestance, son âge mais aussi son histoire. Apparement, il aurait perdu deux grosses branches lors de la guerre 14-18. Les propriétaires les auraient coupées pour se chauffer. C'est probablement un des plus vieux chênes du Morvan.

Photo et observation Nathalie Maeght

4^e : Cèdre de l'Atlas (hauteur : 38 m. – circonférence : 8,80 m.)

St-Léger-sous-Beuvray (71)

Ce magnifique cèdre a atteint de formidables dimensions. C'est le plus gros connu dans le Morvan. Un cèdre majestueux pour le plus grand plaisir des chevaux. Cet arbre est particulièrement bien développé, c'est un des plus gros recensé.

Observation et photo Chantal Samsoen Joubert

3^e : Châtaignier (hauteur : 19 m. – circonférence : 4,30 m.)

Villapourçon (58)

Très bel ensemble de vieux arbres sur le chemin de PR de Villapourçon : groupes de vieux châtaignier, un vieux hêtre, une haie de houx. Egalement un beau merisier et érable sur le chemin. La loupe du châtaignier, de 2,6 m. de diamètre et de 1,4 m. de hauteur englobe un hêtre de 0,95 m. de circonférence. Le hêtre a été englobé par l'excroissance du châtaignier (loupe).

Photo Olivier Thiébaut / Obs. William Château

2^e : Chêne pédonculé (hauteur : 24 m. – circonférence : 6,50 m.)

La Celle-en-Morvan (58)

Les racines supérieures du chêne sont visibles, car piétinées au fil des ans par le troupeau venu se mettre à l'abri. Il ne souffre pas de la sécheresse car ses racines puisent dans la rivière la Canche. La forme de cet arbre est caractéristique des arbres isolés. Il procure de l'ombre au bétail.

Photo Cécile Grimaldi / Obs. Guy Rollet

1^{er} : Châtaignier (hauteur : 26 m. – circonférence triplète : 4 / 3,7 / 3,3 m.)

Ourox-en-Morvan (58)

Cet arbre aurait servi de fond de cible à une compagnie du maquis Bernard en 1944. Un châtaignier très imposant dans le paysage local.

Photo M Jack Fournier / Obs. Jean-Pierre Regnier

L'opération a été réalisée grâce au soutien financier du Conseil régional de Bourgogne, Conseil général de Saône-et-Loire, Conseil général de la Côte d'Or, du Conseil général de la Nièvre, SGAR Bourgogne.



6^e



5^e



4^e



3^e



2^e



1^{er}